



## Preisliste Lebensmittel

## Prüfung Deklaration Etiketten

Lebensmittelrecht Schweiz	Preis pro Auftrag in CHF
Lebensmittel	150.-
Speziallebensmittel*	195.- / Std.
Zusätzliche Amtssprachen	50.- pro Sprache
<b>Lebensmittelrecht EU-Länder</b>	
Alle EU-Länder (ausser Griechenland und Bulgarien)	170.-
Griechenland	320.-
Bulgarien	260.-
Speziallebensmittel*	195.- / Std.
<b>Zusätzlicher Prüfbericht</b>	
Englisch oder Italienisch	+ 50 CHF

## Erstellung Deklaration Etiketten

Lebensmittelrecht Schweiz	Preis pro Auftrag in CHF
Lebensmittel (bis 20 Einzelzutaten)	195.-
Speziallebensmittel* und Lebensmittel mit mehr als 20 Einzelzutaten	195.- / Std.
Zusätzliche Amtssprachen	80.- pro Sprache
<b>Lebensmittelrecht EU-Länder (bis 20 Einzelzutaten)</b>	
Deutschland / Österreich	195.-
Alle weiteren EU-Länder (ausser Griechenland und Bulgarien)	245.- pro Sprache
Griechenland	350.-
Bulgarien	gemäss Offerte
<b>Lebensmittelrecht EU-Länder (mehr als 20 Zutaten)</b>	195.- / Std.

Preise für alle weiteren Länder ausserhalb der EU und Griechenland sowie Bulgarien gemäss Offerte.

\*Speziallebensmittel und Lebensmittel mit Nährwert- oder gesundheitsbezogenen Angaben

Alle Preise exklusive Mehrwertsteuer. Die Verrechnung erfolgt in CHF sowie in EURO zum Tageskurs. Spezialaufträge werden zu CHF 195.-/h verrechnet.

## Prüfung Verkehrsfähigkeit

Lebensmittelrecht CH / EU	Preis pro Auftrag in CHF
Überprüfung analytisch ermittelter Werte auf die gesetzlich vorgeschriebenen Toleranz- und Grenzwerte.	150.-



### Fachübersetzung Etiketten

Lebensmittelrecht CH /EU	Preis pro Auftrag in CHF
CH-Sprachen (Deutsch /Französisch /Italienisch) Etikettenübersetzung gemäss Lebensmittelrecht Sprachgruppe A	0.33 CHF pro Wort / Min. 50.- 0.41 CHF pro Wort / Min. 50.-
Etikettenübersetzung gemäss Lebensmittelrecht Sprachgruppe B	0.46 CHF pro Wort / Min. 50.-
Etikettenübersetzung gemäss Lebensmittelrecht Sprachgruppe C	0.52 CHF pro Wort / Min. 60.-

Fachübersetzung durch Übersetzer und Gutachter gemäss geltendem Recht. Ohne Verkehrsfähigkeitsprüfung des Produkts, ohne Übersetzung Fliesstexte

### Übersetzung Fliesstexte ohne Lebensmittelrecht

Übersetzung nach:	Preis in CHF
CH-Sprachen (Deutsch / Französisch / Italienisch) Sprachgruppe A / D	3.20 – 4.60- pro Zeile / Min. 50.- 0.41 CHF pro Wort / Min. 50.-
Sprachgruppe B / E	0.46 CHF pro Wort / Min. 50.-
Sprachgruppe C / F	0.52 CHF pro Wort / Min. 60.-

### Sprachgruppen

#### Sprachgruppe A

Deutsch (DE / AT), Englisch (UK), Französisch, Italienisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Spanisch, Tschechisch

#### Sprachgruppe B

Bulgarisch, Estnisch, Griechisch, Kroatisch, Lettisch, Litauisch, Slowakisch, Slowenisch, Ungarisch

#### Sprachgruppe C

Dänisch, Finnisch, Schwedisch

#### Sprachgruppe D

Türkisch

#### Sprachgruppe E

Albanisch, Arabisch, Bosnisch, Chinesisch (vereinfacht), Hebräisch, Mazedonisch, Russisch, Serbisch

#### Sprachgruppe F

Chinesisch (Traditionell), Japanisch, Koreanisch, Norwegisch, Thailändisch



## Preisliste Non Food

### Prüfung Deklaration Etiketten

Gesetzgebung Schweiz	Preis pro Auftrag in CHF
Alle Produkte	170.-
Gesetzgebung EU-Länder	
Alle EU-Länder (ausser Griechenland und Bulgarien)	170.-
Griechenland	320.-
Bulgarien	260.-

### Erstellung Deklaration Etiketten

Gesetzgebung Schweiz	Preis pro Auftrag in CHF
Alle Produkte	195.-
Gesetzgebung EU-Länder	
Deutschland / Österreich	195.-
Alle weiteren EU-Länder (ausser Griechenland und Bulgarien)	245.- pro Sprache
Griechenland	350.-
Bulgarien	gemäss Offerte

Preise für alle weiteren Länder ausserhalb der EU und Griechenland sowie Bulgarien gemäss Offerte.

### Prüfung Verkehrsfähigkeit

Gesetzgebung Schweiz / EU	Preis pro Auftrag in CHF
Überprüfung analytisch ermittelter Werte auf die gesetzlich vorgeschriebenen Toleranz- und Grenzwerte.	170.-

### Übersetzungen Non Food

Siehe Preisliste Food